



# 2012-2013 学年幼儿园至 12 年 级跨学区抽签

跨学区抽签 (Out-of-Boundary Lottery) 是由华府公立学校 (DCPS) 提供的一项服务, 旨在让家长申请除了他们孩子被指定的学校外的一所学校的席位。为了找到您孩子的指定的学校, 请访问 [dcatlas.dcgis.dc.gov/schools](http://dcatlas.dcgis.dc.gov/schools)。此抽签不是针对已经作为跨学区学生正在学校就读的孩子 (见下面第 9 点) 或那些寻求进入在全市范围挑选性的高中的孩子 (见 <http://dcps.dc.gov/DCPS/highschoolapp>)。

## 要点:

- 2012-2013 学年的跨学区抽签申请从 2012 年 1 月 30 日开始, 到 2012 年 2 月 27 日结束\*\*。请在抽签开始前的一周访问 [dcps.dc.gov](http://dcps.dc.gov), 查寻具体的开始和结束的时间。
- 每名申请者可以申请最多六个跨学区学校计划。
- 抽签申请必须在网上完成; 书面申请将不被接受。
- 结果将于 3 月 2 日在网上公布, 3 月 9 日邮寄到家。
- 抽签中获得席位的申请人必须在 4 月 2 日前向接受学校寄回“接受抽签席位意向书 (Letter of Intent to Accept Lottery Seat)”以接受此席位。申请人也必须在 5 月 2 日前提交完整的注册文件 (包括华府的居住证明) 以确保席位。此时您必须做好准备, 证明您能享有学区内及兄弟姐妹的优先的资格。

### 1. 如果在申请期间我申请得早, 我将更有可能被录取吗?

不。只要您在 1 月 30 日至 2 月 27 日期间申请, 申请得早并没有优势。

### 2. 如果我的孩子在我申请的学校有兄弟姐妹就读, 或者住在该学校附近, 我的孩子将更有可能被录取吗?

是。如果您的孩子有兄弟姐妹在您所申请的学校就读, 或者您的孩子住在离学校合理的步行距离内\*, 华府市政规章 (The DC Municipal Regulations, DCMR) 允许在抽签中对该学校优先考虑。如果您的孩子因“兄弟姐妹优先”而被录取, 在学校注册时, 您必须做好准备, 证明您的孩子们是兄弟姐妹。

### 3. 抽签是如何工作的?

- 申请期在 2 月 27 日结束后, 对每一名申请人所申请的每一所学校, 他/她将获得一个代表该学校的随机数。
- 每所学校每个年级的申请人将按随机数的顺序排序。
- 根据他们的优先顺序和随机数的顺序, 申请者将被排列到每所学校的他/她所在的特定年级可提供的席位上。以下是幼儿园到 12 年级跨学区抽签的优先顺序:
  1. 有兄弟姐妹在校就读的学生们按随机数的顺序排在首位。
  2. 在抽签期间就读一所即将关闭的学校的学生按随机数的顺序排在其次。
  3. 居住在离学校步行距离内\*的学生们按随机数的顺序排在其次之后。
  4. 剩余的席位将按随机数的顺序分配给既没有兄弟姐妹优先也没有近距离优先的学生们。
- 最后, 被排到多所学校的申请人将获得他们最优先选择的学校的一个席位, 并将按上述的优先顺序被列入申请的所有其它学校的等候者名单上。
- 学校的一个特定年级的所有席位都占满之后, 等候者名单将产生。这样, 没有被录取的学生将按上述的优先顺序排在等候者名单中。

### 4. 我的选择顺序会影响我的抽签结果吗?

会。如果在抽签过程中, 一名学生被排到多所学校, 他/她将获得一个自己排出的最优先选择的学校的席位, 并且被列入他/她申请的所有其它学校的等候者名单上。

\*华府市政规章 B2106.3 将“合理步行距离”定义为一个理论上的以学校为中心的南北向的正方形。此正方形的边长对小学和教育校园而言是 3000 英尺, 对中学而言是 5000 英尺。

\*\*作为更好地支持家庭的一种努力, 抽签日期已被改为在一月的最后一个星期一开始和在二月的最后一个星期一结束。

#### 5. 我的孩子可以被多所学校录取吗？如果我们进入一所学校，我们对其它学校的申请会发生什么情况？

为了使尽可能多的申请者能获得所申请学校中的一个席位，在跨学区的抽签中，学生不会被多所学校录取。然而，所有申请者将按第 3 点中列出的优先顺序被列入抽签过程中没有被录取的每所学校的等候者名单上。

#### 6. 我可以申请一所并不预期能够容纳任何我所申请的年级的跨学区学生的学校吗？

可以；您的孩子将被列入一个等候者名单中以备万一在以后会有席位。

#### 7. 我怎样知道一所特定的学校是否能提供席位？可提供的席位是如何确定的？

当您选择您要申请的学校和年级时，申请过程将显示 2012-2013 学年中学校预期能够提供的特定年级的跨学区席位的数目。每一所学校的每一个年级可提供的跨学区学生的席位的数目根据校长提供的学校对下一年的注册人数的预计和学校建筑的容纳空间而定。

#### 8. 我将要为多个孩子提交跨学区以及/或者托儿所/学前班的抽签（Preschool/Pre-k Lottery）的申请，我希望他们被同一所学校录取。有这种可能性吗？

每一名孩子的申请在跨学区和托儿所/学前班抽签中被单独处理；因此，如果一名孩子被一所特定的学校录取，不能保证另一名孩子能够就读同一所学校。然而，如果他们的兄弟姐妹通过抽签被一所学校录取，他或她的兄弟姐妹将被排在那所学校的等候者名单的顶端（但是在当前在读学生的兄弟姐妹的后面）。

#### 9. 我的孩子作为跨学区学生正在就读他/她现在的学校。我需要重新申请让他/她下一年继续在该校就读吗？或者，如果他/她下一年将升入初中或高中，我需要通过跨学区抽签申请以确保一个在该校的升学衔接模式（feeder pattern）中的“指定目标学校（destination school）”的席位吗？

不。华府公立学校寻求为学生在整个学年中创建一贯的途径。因此，所有被一所学校录取的跨学区学生有权继续就读该校的所有年级，以及就读该学校的升学衔接模式中的“指定目标学校”。要查找您孩子的学校的指定目标学校，请访问 [profiles.dcps.dc.gov](http://profiles.dcps.dc.gov)。

#### 10. 我想让我的 4 岁小孩入学幼儿园。这么做可以吗？

不。华府市政规章规定申请幼儿园的学生到 2012 年 9 月 30 日必须年满 5 岁。您可以通过托儿所和学前班抽签在学前班申请一个席位。

#### 11. 我在哪里可以了解我有兴趣申请的学校的更多信息？

想要了解有关华府公立学校的更多信息，包括学校概况、开放参观、和跨学区抽签过程和政策的持续的最新信息，请访问 [profiles.dcps.dc.gov](http://profiles.dcps.dc.gov)。

#### 12. 如果我的孩子有一项个人教育计划（IEP），我能通过抽签申请吗？

可以，如果您有关于您孩子的计划的具体问题，请致电 202-442-5400。

#### 13. 我如何申请一所全市范围的提供特殊计划的高中？

对于 2012-2013 学年，所有有兴趣就读一所全市范围的提供特殊计划的高中的学生必须使用一份普及申请表（common application）申请。欲知更多的信息，请访问我们的网站 <http://dcps.dc.gov/DCPS/highschoolapp>。

#### 14. 如果我无法上网，我如何完成申请？

如果您无法上网，您可以通过以下几种方式完成申请。

- 访问您的当地的图书馆，免费使用网络。
- 拜访您的邻近社区的华府公立学校下属的学校。学校办公室的工作人员能使用学校的电脑帮助您完成申请。
- 请拨打我们的应急反馈线路（Critical Response Line），号码是 202-478-5738。应急反馈小组（Critical Response Team）将很乐意与您通过电话提交申请。

*注意：对二年级及以上的学生，所有通过跨学区抽签被录取到一个双语计划的学生必须显示与年级相符合的西班牙语的能力。在 2012-2013 学年，Eastern 高中仅接受 9 年级和 10 年级的学生。*